

5° in het geval beoogd in artikel 4, § 1, 3°, is geen bijdrage verschuldigd;

6° de voorlopige bijdragen bedoeld in artikel 5, § 1, worden vastgesteld rekening houdend met de bepalingen van 3° en 4° van onderhavig artikel.

De bepalingen van het vorig lid zijn evenwel niet van toepassing op de geneesheren in wier hoofde, voor het jaar 1986, een overschrijding van de uit het akkoord voortvloeiende honoraria werd vastgesteld.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1987.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken, Onze Minister van Middenstand en Onze Staatssecretaris voor Middenstand zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 oktober 1986.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
J.-L. DEHAENE

De Minister van Middenstand,  
J. BUCHMANN

De Staatssecretaris voor Middenstand,  
G. MUNDELEER

N. 86 — 1724

**20 OKTOBER 1986.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 29 september 1980, genomen in uitvoering van artikel 27 van het koninklijk besluit van 8 april 1976, houdende regeling van de gezinsbijslag ten voordele van de zelfstandigen

De Minister van Middenstand,

Gelet op het koninklijk besluit van 8 april 1976 houdende regeling van de gezinsbijslag ten voordele van de zelfstandigen, inzonderheid op artikel 27;

Gelet op het ministerieel besluit van 29 september 1980, genomen in uitvoering van artikel 27 van het koninklijk besluit van 8 april 1976, houdende regeling van de gezinsbijslag ten voordele van de zelfstandigen;

Gelet op het advies van de raad van beheer van het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen gegeven op 1 oktober 1986;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de administratieve vereenvoudiging als gevolg van dit besluit uitwerking moet hebben met ingang van 1 september 1986 in de mate dat zij ertoe strekt het genot van de kinderbijslag, zonder een beroep op een individuele afwijking, toe te staan voor kinderen beoogd in artikel 2 van het ministerieel besluit van 29 september 1980 die lessen volgen in het buitenland vanaf het schooljaar 1986-1987;

Overwegende dat het geboden is de continuïteit van de uitkering van de bedoelde bijslagen te verzekeren, in het belang van de betrokken rechthebbenden en van hun bijslagtrekkenden,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 2 van het ministerieel besluit van 29 september 1980, genomen in uitvoering van artikel 27 van het koninklijk besluit van 8 april 1976, houdende regeling van de gezinsbijslag ten voordele van de zelfstandigen, worden de woorden « in een lid-Staat van de Europese Economische Gemeenschap » geschrapt.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 1986.

Brussel, 20 oktober 1986.

J. BUCHMANN

5° aucune cotisation n'est due dans le cas visé à l'article 4, § 1er, 3°;

6° les cotisations provisoires visées à l'article 5, § 1er, sont fixées en tenant compte des dispositions des 3° et 4° du présent article.

Les dispositions de l'alinéa précédent ne s'appliquent toutefois pas aux médecins dans le chef desquels, pour l'année 1986, un dépassement des honoraires résultant de l'accord a été constaté.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1987.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales, Notre Ministre des Classes moyennes et Notre Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 octobre 1986.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,  
J.-L. DEHAENE

Le Ministre des Classes moyennes,  
J. BUCHMANN

Le Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes,  
G. MUNDELEER

F. 86 — 1724

**20 OCTOBRE 1986.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 29 septembre 1980 pris en exécution de l'article 27 de l'arrêté royal du 8 avril 1976 établissant le régime des prestations familiales en faveur des travailleurs indépendants

Le Ministre des Classes moyennes,

Vu l'arrêté royal du 8 avril 1976 établissant le régime des prestations familiales en faveur des travailleurs indépendants, notamment l'article 27;

Vu l'arrêté ministériel du 29 septembre 1980 pris en exécution de l'article 27 de l'arrêté royal du 8 avril 1976, établissant le régime des prestations familiales en faveur des travailleurs indépendants;

Vu l'avis du conseil d'administration de l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants donné le 1er octobre 1986;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que la simplification administrative qui résulte du présent arrêté doit produire ses effets le 1er septembre 1986 dans la mesure où elle tend à admettre le bénéfice des allocations familiales, sans recourir à une dérogation individuelle, pour les enfants visés à l'article 2 de l'arrêté ministériel du 29 septembre 1980 qui suivent des cours à l'étranger, à partir de l'année scolaire 1986-1987;

Considérant qu'il s'impose d'assurer la continuité du paiement des dites allocations dans l'intérêt des bénéficiaires concernés et celui de leurs allocataires,

Arrête :

**Article 1er.** A l'article 2 de l'arrêté ministériel du 29 septembre 1980 pris en exécution de l'article 27 de l'arrêté royal du 8 avril 1976 établissant le régime des prestations familiales en faveur des travailleurs indépendants, les mots « dans un Etat membre de la Communauté économique européenne » sont supprimés.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er septembre 1986.

Bruxelles, le 20 octobre 1986.

J. BUCHMANN